

Le preposizioni

Le preposizioni sono delle parole che si mettono davanti a nomi, aggettivi, pronomi, avverbi e verbi all'infinito per collegarli e metterli in relazione.

Le preposizioni sono:

Di, A, Da, In, Con, Su, Per, Tra e Fra

Possono essere usate da sole oppure con l'aggiunta di un articolo (il, lo, la ecc).

Quando sono da sole si chiamano preposizioni SEMPLICI, quando invece sono con l'articolo si chiamano preposizioni ARTICOLATE.

Per usare le preposizioni bisogna:

- 1 – stabilire quale preposizione deve essere usata. Per fare questo bisogna chiedersi il legame logico che c'è tra le parole che sono collegate
- 2 – stabilire se usare una preposizione semplice o se bisogna aggiungere l'articolo.

Nelle pagine seguenti indichiamo le regole principali per il punto 1 e il punto 2.

1 - Scegliere la preposizione giusta

DI (DE)

- **possesso** → La valigia è di Giada. (in francese: la valise est à Giada)
- **materiale** → Il bicchiere è di vetro.
- **argomento** → Il libro è di geografia.
- **modo in cui si svolge l'azione** → Al mattino vado sempre di fretta!
- **origine, provenienza** → Io sono di Bari, mentre Carlo è di Roma.
- **verbi di opinione** → penso di poter venire (in francese: Je pense pouvoir venir)

Attention aux pièges

Osserva l'uso diverso delle preposizioni in italiano e in francese nelle espressioni seguenti:

d'estate	<i>en été</i>	di giorno	<i>le jour</i>
d'inverno	<i>en hiver</i>	di notte	<i>la nuit</i>
di nascosto	<i>en cachette</i>	la cassetta delle lettere	<i>la boîte aux lettres</i>

DA (DE, CHEZ, DEPUIS, À, PAR)

- **luogo da cui vengo** → Siamo appena tornati da Pisa.
- **persona da cui vado** → Nel pomeriggio ho un appuntamento dal dentista. (in francese: Je vais chez le pharmacien) (vedi nota)
- **durata di tempo** (= quando l'azione continua ancora nel momento in cui si parla) → Vivo in questa casa da 5 anni. (in francese: Je vis dans cette maison depuis cinq ans)
- **soggetto delle frasi passive** → Questo libro è stato scritto da uno scrittore famoso. (in francese: écrit par un écrivain célèbre)
- **scopo di una cosa** → Questa è una macchina da scrivere. (in francese: la machine à écrire)
- **caratteristica di persona o cosa** → La ragazza dai capelli biondi. (in francese: la fille aux cheveux blonds)
- **con verbo all'infinito** → Non c'è niente da fare (in francese : il n'y a rien à faire)

A (À)

- luogo dove avviene l'azione → Francesco è a casa. (vedi nota)
- luogo dove vado → Domani vado a Milano per lavoro. (vedi nota)
- persona o cosa a cui è rivolta l'azione → Racconto il segreto a Maria.
- Il tempo in cui si svolge l'azione (orari, momenti del giorno) → Alle 15:00 torno a casa

Attention aux pièges

Osserva il diverso uso della preposizione *a* in italiano e in francese nelle espressioni seguenti:

a casa	<i>à la maison</i>	a letto	<i>au lit</i>	a memoria	<i>par cœur</i>
a pagina 12	<i>à la page 12</i>	a (al) nord / sud	<i>au nord, au sud</i>	a colori	<i>en couleurs</i>
a nuoto	<i>à la nage</i>	a est / ovest	<i>à l'est, à l'ouest</i>	a voce	<i>de vive voix</i>
a mano	<i>à la main</i>	in primavera	<i>au printemps</i>	a ogni costo	<i>coûte que coûte</i>
a macchina	<i>à la machine</i>	in piscina	<i>à la piscine</i>	ai giorni nostri	<i>de nos jours</i>
a teatro	<i>au théâtre</i>	a caso	<i>au hasard</i>	a migliaia	<i>par milliers</i>

IN (EN)

- luogo dove avviene l'azione (vedi nota) → Ti sto aspettando in macchina.
- luogo dove vado (nazioni e regioni)(vedi nota) → Questa estate vado in Spagna con la mia famiglia.
- come mi sento (con sentimenti) → Mi sento in colpa per non averlo aiutato con quel lavoro.
- mezzo di trasporto → Andiamo a Torino in aereo.
- il tempo in cui si svolge l'azione (con stagioni, mesi, date) → In primavera ci sono molti fiori.
- Il modo o gli strumenti con cui si svolge l'azione → Ha pagato in contanti

Attention aux pièges

Osserva la traduzione della preposizione italiana *in* nelle espressioni seguenti:

in bicicletta	<i>à bicyclette</i>	in grado di	<i>à même de</i>
in tempo	<i>à temps</i>	in primavera	<i>au printemps</i>
in ginocchio	<i>à genoux</i>	nel corso di	<i>au cours de</i>
in orario	<i>à l'heure</i>	in piedi	<i>debout</i>
in futuro	<i>à l'avenir</i>	in ogni modo	<i>de toute façon</i>

CON (AVEC)

- **il soggetto con il quale si svolge l'azione** → Vado in Brasile con Biagio.
- **lo strumento con cui si svolge l'azione** → Scriviamo con la penna.
- **il modo in cui si svolge l'azione** → parlare con voce dolce (in francese: parler d'une voix douce)
- **con i verbi cominciare, finire** → il film comincia con una scena di violenza (in francese: le film commence par une scène de violence)

SU (SUR)

- **posizione** di qualcosa (o qualcuno) che si trova **sopra** qualcos'altro (o qualcun altro) → Il libro è sul tavolo. (vedi nota)
- **argomento** (tranne con il verbo "parlare", che regge solo la preposizione "di"!) → Scrivo un articolo sulla guerra in Siria.

PER (POUR-PAR)

- **luogo attraverso il quale si svolge l'azione** → Vado a Milano passando per Roma.
- **durata di tempo** → Ha fatto la cantante per 3 anni. (in francese: elle a chanté pendant trois ans)
- **la causa dell'azione** → Piango per il dolore.

TRA, FRA (ENTRE-PARMI)

Nella lingua parlata non c'è nessuna differenza e si possono usare entrambe.

L'origine è dal latino dove c'è differenza: **Fra** viene da *Infra* e quindi significa sotto, sopra, oltre mentre **Tra** viene da *Intra* e quindi significa in mezzo o dentro.

- **la posizione di qualcosa che si trova in mezzo a 2 o più cose** → Casa mia è tra la chiesa e la farmacia.
- **alternativa** → Per la cena di stasera puoi scegliere tra carne o pesce.
- **relazione** (= con persone) → Tra Marco e Teresa c'è grande amore.
- **tempo** (= nel senso futuro, tempo tra il momento in cui parlo e quello dell'evento) → Tra due mesi partono per Londra.

(nota)

Preposizioni nei casi di stato o movimento in un luogo

Nel caso di stato o di movimento verso un luogo le preposizioni che si usano sono diverse a seconda di qual'è il luogo.

Città Indirizzi Luoghi di divertimento alcuni luoghi pubblici	A	Vado/Sono a Roma Vado/Sono a piazza Garibaldi Vado/Sono a Cinema, a Teatro Vado/Sono al Ristorante	
Nazioni Regioni Grandi isole Negozzi Luoghi pubblici Mezzi di trasporto	IN	Vado/Sono in Italia Vado/Sono in Lombardia Vado/Sono in Sardegna Vado/Sono in Farmacia Vado/Sono in Chiesa Vado/Sono in treno	À À DANS
Abitazioni Professionisti	DA	Vado/Sono da Maria Vado/Sono dal dottore	CHEZ CHEZ
Oggetti dello spazio nomi geografici oggetti impenetrabili	SU	Vado/Sono su Marte Vado/Sono sul fiume Vado/Sono sulla sedia	

Nel caso di verbi di movimento + infinito si usa **A** → Vado **a** prendere il pane (in francese si omette: Je **vais chercher le pain**)

2 – Quando ci vuole l'articolo

Ci vuole l'articolo:

1. se il sostantivo che segue è plurale
vado in Francia, vado negli Stati Uniti
2. se il sostantivo che segue indica provenienza (escluse Città ed Indirizzi)
torno dalla farmacia, torno da piazza Garibaldi
3. se il sostantivo che segue è determinato, specifico, non generico
Vivo in appartamento, vivo nell'appartamento dei miei genitori
4. davanti ai nomi geografici (escluse Città ed Indirizzi)
Vado sulle Alpi, vado a Roma
5. per indicare intervalli di tempo
Il museo è aperto dalle 9:00 alle 19:00, Ha vissuto in Italia dalla primavera all'estate

Quando ci vuole l'articolo, questo si lega con la preposizione e forma la preposizione articolata, come indicato nella tabella seguente:

	il	lo	la	l'	i	gli	le
di	del	dello	della	dell'	dei	degli	delle
a	al	allo	alla	all'	ai	agli	alle
da	dal	dallo	dalla	dall'	dai	dagli	dalle
in	nel	nello	nella	nell'	nei	negli	Nelle
con	col	con lo	con la	con l'	coi	con gli	con le
su	sul	sullo	sulla	sull'	sui	sugli	sulle

Le preposizioni articolate, come gli articoli da cui derivano, si **accordano** con il sostantivo. Quindi

1. Sostantivo maschile singolare

- **il** se inizia per consonante → **del, al, dal, nel, col, sul**
 - la ciotola **del** cane
- **lo** se inizia per:
 - **dello, allo, dallo, nello, con lo, sullo**
 - s + consonante (es il potere **dello** stato)
 - gn, ps, pn, (es vado **dallo** psicologo)
 - z, x (es il leone era **nello** zoo)
- **l'** se inizia per vocale → **dell', all', dall', nell', con l', sull'**
 - E' appena tornato **dall'**ospedale

2. Sostantivo femminile singolare

- **la** se inizia per consonante → **della, alla, dalla, nella, con la, sulla**
 - *E' famoso il vino **della** Francia*
- **l'** se inizia per vocale → **dell', all', dall', nell', con l', sull'**
 - *E' bellissima la natura **dell'**Australia*

3. Sostantivo maschile plurale

- **i** se inizia per consonante → **dei, ai, dai, nei, coi, sui**
 - *Devo mettere ordine **nei** cassetti*
- **gli** se inizia per vocale → **degli, agli, dagli, negli, con gli, sugli**
 - *ho paura **degli** elefanti*

4. Sostantivo femminile plurale

- **le** → **delle, alle, dalle, nelle, con le, sulle**
 - E' caduto **sulle** uova!